

NATIONALRAT
Herbstsession 1994

94.3370
Motion Ruffy

Sterbehilfe. Ergänzung des Strafgesetzbuches
Assistance au décès. Adjonction au Code pénal suisse

Wortlaut der Motion vom 28. September 1994

Trotz allen Mitteln, die für die Lebensverlängerung heute zur Verfügung stehen, gibt es weiterhin unheilbare Krankheiten, welche mit fortschreitender Entwicklung die Würde des Menschen in schwerer Weise beeinträchtigen. Angesichts dieser Tatsache haben in unserer Gesellschaft immer mehr Menschen den Wunsch, selber über ihr Ende mitbestimmen und in Würde sterben zu können.

Daher ersuche ich den Bundesrat, einen Entwurf für einen neuen Artikel 115bis des Schweizerischen Strafgesetzbuches vorzulegen.

Texte de la motion du 28 septembre 1994

Devant les différentes formes d'évolutions dégradantes de maladies incurables, malgré les moyens à disposition pour prolonger la vie, de plus en plus d'êtres humains, dans notre société, souhaitent avoir la possibilité de prendre une part active à leur fin de vie afin de mourir dans la dignité.

Le Conseil fédéral est prié de soumettre un projet tendant à l'adjonction d'un article 115bis au Code pénal suisse.

Mitunterzeichnende - Cosignataires
Aguet, Bär, Bäumlín, Béguelin, Bodenmann, Brunner Christiane, Bugnon, Bühlmann, Bundi, Caspar-Hutter, Chevallaz, Danuser, Gross Andreas, Haering Binder, Hafner Ursula, Hämmerle, Jeanprêtre, Ledergerber, Leemann, Leuenberger Ernst, Mamie, Ostermann, Savary, Steiger, Thür, Tschopp, Vollmer, Ziegler Jean (28)

Begründung - Développement

94.3370

Begründung

Bekanntlich lässt die Schweizerische Akademie der medizinischen Wissenschaften die passive Sterbehilfe heute zu. Im Schweizerischen Strafgesetzbuch hingegen ist die aktive Sterbehilfe immer noch strafbar und dies selbst dann, wenn sie auf Verlangen der kranken Person geleistet wird.

Achtet man die Freiheit des Einzelnen in einem Klima der Toleranz, so sollte der Wunsch nach einem menschenwürdigen Sterben erfüllt werden können. Eine diesem Zweck dienende Lockerung der Bestimmungen von Artikel 115 StGB ist von der Vereinigung "à propos" gründlich geprüft und in einen konkreten Textvorschlag umgesetzt worden. Die Vereinigung hat dabei darauf geachtet, dass jede Missbrauchsmöglichkeit ausgeschlossen ist.

Ein vom Patienten bei klarem Bewusstsein getroffener und unzweideutig bekräftigter Entscheid soll respektiert und in die Tat umgesetzt werden; es soll verhindert werden, dass Dritte den Patienten um das Recht auf den eigenen Tod bringen und dass er ein Opfer ärztlicher Machtanmassung wird; gleichzeitig sind die mit solchen Grenzsituationen verbundenen Missbrauchsmöglichkeiten auszuschalten. Nach diesen Vorgaben könnte der Entwurf für einen neuen Artikel 115bis des Schweizerischen Strafgesetzbuches wie folgt lauten:

Straflose Unterbrechung des Lebens

Weder Tötung auf Verlangen im Sinne von Artikel 114 noch Beihilfe zum Selbstmord im Sinne von Artikel 115 liegt vor, wenn folgende Voraussetzungen kumulativ erfüllt sind:

1. Der Tod der betreffenden Person ist auf deren ernsthaftes und eindringliches Verlangen herbeigeführt worden.
2. Die verstorbene Person hat an einer unheilbaren, irreversibel verlaufenden Krankheit gelitten, für die ein tödlicher Ausgang prognostiziert worden ist und die mit unerträglichen körperlichen und seelischen Leiden verbunden ist.
3. Zwei diplomierte und sowohl voneinander wie gegenüber dem Patienten unabhängige Ärzte haben zuvor beide bescheinigt, dass die Voraussetzungen nach Ziffer 2 erfüllt seien.
4. Die zuständige ärztliche Behörde hat sich vergewissert, dass der Patient angemessen informiert worden ist, urteilsfähig ist und das Gesuch um Sterbehilfe wiederholt gestellt hat.
5. Die Sterbehilfe muss von einem eidgenössisch diplomierten Arzt geleistet werden, den der Gesuchsteller selber unter seinen Ärzten ausgewählt hat.

Développement

On sait que l'euthanasie passive est aujourd'hui admise par l'Académie suisse des sciences médicales. Le droit pénal suisse sanctionne encore l'euthanasie active même si celle-ci est pratiquée à la demande du malade.

Le respect de la liberté individuelle exercée dans un climat de tolérance devrait permettre de satisfaire à cette aspiration. L'assouplissement des dispositions de l'article 115 allant dans ce sens et prenant soin d'écartier toute possibilité d'abus a fait l'objet de réflexions approfondies et de propositions concrètes par le groupe "à propos".

Afin de faire respecter et appliquer une décision prise lucidement et clairement réaffirmée par le patient, afin d'éviter à ce même patient d'être dépouillé de sa mort par des tiers et de subir un

abus de pouvoir médical tout en évitant les dérapages inhérents à ce type de réalité, le projet d'un article 115bis (nouveau) au Code pénal suisse pourrai avoir la teneur suivante:

Interruption non punissable de la vie

Il n'y a pas meurtre au sens de l'art. 114, ni assistance au suicide au sens de l'art. 115m lorsque sont cumulativement remplies les conditions suivantes:

1. La mort a été donnée à une personne sur la demande sérieuse et instante de celle-ci.
2. La personne défunte était atteinte d'une maladie incurable ayant pris un tour irréversible avec un pronostic fatal lui occasionnant une souffrance physique ou psychique intolérables.
3. Deux médecins diplômés et indépendants tant l'un envers l'autre qu'à l'égard du patient ont tous deux préalablement certifié que les conditions fixées au chiffre 2 sont remplies.
4. L'autorité médicale compétente s'est assurée que le patient a été convenablement renseigné, qu'il est capable de discernement et qu'il a réitéré sa demande.
5. L'assistance au décès doit être pratiquée par un médecin titulaire du diplôme fédéral que le demandeur aura choisi lui-même parmi ses médecins.